

安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3579 15 September 1995

CHINESE

第三五七九次会议临时逐字记录

1995年9月15日星期五,下午5时15分在纽约总部举行

主 席: 富尔奇先生

成员国: 阿根廷

博茨瓦纳

中国

捷克共和国

法国

德国

洪都拉斯

印度尼西亚

尼日利亚

阿曼

俄罗斯联邦

卢旺达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(意大利)

萨韦尔斯先生

勒格瓦伊拉先生

王学贤先生

库凡达先生

蒂埃博先生

亨策先生

马丁内斯•布兰科先生

泰叶伯先生

埃古索拉先生

萨明先生

什库尔科先生

乌巴里卓罗先生

维尔姆斯赫斯特女士

休姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-85992 (c)

下午5时15分开会。

通过议程

议程通过。

第817(1993) 号决议的后续行动

希腊与前南斯拉夫的马其顿共和国之间的《临时协议》

<u>主席</u>(以英语发言):安理会现在开始审议议程上的项目。安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员已收到1995年9月13日秘书长给安全理事会主席的信的影印件,这封信将作为文件S/1995/794印发。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明。

"安全理事会欢迎希腊与前南斯拉夫的马其顿共和国签订《临时协议》(S/1995/794,附件一),并且期望当事双方在国际法及和平、友好关系的基础上建立新的关系。安理会相信该《协议》将有助于加强该区域的稳定。

"安全理事会赞扬当事双方、秘书长、秘书长特使赛勒斯·万斯和美国特使马修斯·尼米兹按照安全理事会第817(1993)号决议和第845(1995)号决议在达成这项重大成就方面所作的努力。安理会鼓励他们继续努力,解决当事双方余下的分歧,并促请当事双方充分执行《临时协议》。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/1995/46。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午5时20分散会。